D51

D51 COMMUNIST INFLAMATORY LITERATURE, BOOK "THE TIDE OF BLOOD."

23 2 29

ZAU, TSU SAH, CHIANG KAI SHEK, WEI KOU,

D-51

[redacted]

[redacted]

051

Shanghai Municipal Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE
C. I. D. REGISTRY
No. I. O. D. 51
Date. 22. 2. 29

I.O. CHINESE SECTION. Station.

February 22nd, 1929.

REPORT ON INFLAMMATORY LITERATURE.

Made by C.D.I. Prince. Forwarded by J. Bruens A.S.P.

Reference to the attached inquiries shew that the Lee Chuan (麗泉社) book-store was established some four months ago, and was reported closed up again on February 9th, 1929. (Chinese New Year Eve). This book-store, which was situated at No. 142 Changsha Road, in the vicinity of Kuling Road, published a Communistic Book entitled Hyoeh Zau (血潮), "The Tide of Blood" at the above address, where the proprietor of the book-store one (Zau) (鄒), a native of Shanghai, was a sub-tenant. The chief tenant being one Tsu Sah (朱頌), a cotton dealer.

Although the Lee Chuan (麗泉) book-store is reported to be closed up there are reasons to believe that the man Zau (鄒) is still carrying on his business, though repeated attempts to purchase, or obtain a copy of the book mentioned, from him, or book-stores in this Settlement, have been in vain.

Reference to the Chou Tou (決鬥社) Society mentioned in attached inquiries, so far, have failed to locate this society in Canton Road, or vicinity, and inquiries at book-stores and agencies have failed to discover a copy of the periodical mentioned, Chou Tou (決鬥) on sale.

Yes, please notify the Court file clerk. Please return to me. 6/3.

A.S.P. Bell. Please forward with the Judge's file on Shell Boy case. 10/3.

J. Prince C.D.I.

I have had a copy made and handed to the Judge. Chang Chien Prosecutor. March 9, 1929

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE
C. I. D. REGISTRY
No. I. O. D. 57
Date 20. 2. 29

O R D E R

From The National Government to The Shanghai Provisional Court.

We have received the following despatch from the Civil Office of this Government stating,

"We have received a despatch from the Soretary of the Central Executive Committee, to the effect that a despatch reading as follows has been received from the Central Propaganda Department,

"We have discovered that editorials which appeared in the periodical styled "Chou Tou" published by the Chu Tou Society advocate reconstruction of the Kuomingtang. The discussion is absurd and detrimental, therefore its issuance should be prohibited. As the Society is situated in Canton Road, Shanghai, we most humbly request you to inform the National Government to order The Provisional Court of the Shanghai Special Municipality and the Shanghai and Woosung Gendarmerie to prohibit the periodical from further circulation and also to order the Shanghai Provisional Court to seal up the premises of that Society. Attached, please find a copy of the periodical."

"In accordance with the request we are informing you to act accordingly."

Wherefore this order is issued and we hope that it may be duly executed.

Dated the 9th day of February, 1929.

(Sd) Chiang Kai Shek etc.

A.C. (Pol)
Enquiries please
20/2

Chinese Section,
For careful inquiry and report please.
20.2.'29.

DESPATCH

From The Education Bureau of the Shanghai Special Municipality

To The Shanghai Provisional Court.

We, the Education Bureau, have received a mandate (No. 3335) from the Shanghai Municipal Government stating,

"We have received an order from the National Government stating that they had received a despatch from the Secretary of the Central Executive Committee, to the effect that a despatch reading as follows has been received from the Central Propaganda Department,

"We were informed by the Propaganda Department of the Directorate of the Peping Kuomingtang that they have discovered a reactionary periodical called "Shu Zau" and we were requested to prohibit its publication and circulation. We have found out that the periodical is published by Communists, therefore its issuance should be suppressed. We most humbly request you to inform the National Government to prohibit its sale and also to order the Shanghai Provisional Court to seal up the Lee Chun Book Store, the publisher of the periodical."

"Order has been duly received from the said authorities. We were ordered to prohibit its selling within our district and in case of any book store being discovered of selling the said prohibited books, the store shall be sealed up. We therefore order you to investigate the case and execute the order accordingly

We have sent our men to discuss with you. We have also ordered them to make investigations. We were reported that the store is situated at 142 Kuling Road. Two copies of "Shu Zau" were bought and sent to you. Wherefore we sincerely hope that the order may be duly executed by you and favour us a reply. Dated the 4th day of February 1929.

(Sd) Wei Kou

ORDER

From The National Government to The Shanghai Provisional Court.

We have received the following despatch from the Civil Office of this Government stating,

"We have received a despatch from the Secretary of the Central Executive Committee, to the effect that a despatch reading as follows has been received from the Central Propaganda Department,

"We have discovered that editorials which appeared in the periodical styled "Chou Tou" published by the Chu Tou Society advocate reconstruction of the Kuomingtang. The discussion is absurd and detrimental, therefore its issuance should be prohibited. As the Society is situated in Canton Road, Shanghai, we most humbly request you to inform the National Government to order The Provisional Court of the Shanghai Special Municipality and the Shanghai and Woosung Gendarmerie to prohibit the periodical from further circulation and also to order the Shanghai Provisional Court to seal up the premises of that Society. Attached, please find a copy of the periodical."

"In accordance with the request we are informing you to act accordingly."

Wherefore this order is issued and we hope that it may be duly executed.

Dated the 9th day of February, 1929.

(Sd) Chiang Kai Shek etc.

DESPATCH

From The Education Bureau of the Shanghai Special Municipality

To The Shanghai Provisional Court.

We, the Education Bureau, have received a mandate (No. 3335) from the Shanghai Municipal Government stating,

"We have received an order from the National Government stating that they had received a despatch from the Secretary of the Central Executive Committee, to the effect that a despatch reading as follows has been received from the Central Propaganda Department,

"We were informed by the Propaganda Department of the Directorate of the Peping Kuomingtang that they have discovered a reactionary periodical called "Shu Zau" and we were requested to prohibit its publication and circulation. We have found out that the periodical is published by Communists, therefore its issuance should be suppressed. We most humbly request you to inform the National Government to prohibit its sale and also to order the Shanghai Provisional Court to seal up the Lee Chun Book Store, the publisher of the periodical."

"Order has been duly received from the said authorities. We were ordered to prohibit its selling within our district and in case of any book store being discovered of selling the said prohibited books, the store shall be sealed up. We therefore order you to investigate the case and execute the order accordingly

We have sent our men to discuss with you. We have also ordered them to make investigations. We were reported that the store is situated at 142 Kuling Road. Two copies of "Shu Zau" were bought and sent to you. Wherefore we sincerely hope that the order may be duly executed by you and favour us a reply.

Dated the 4th day of February 1929.

(Sd) Wei Kou

O R D E R

From The National Government to The Shanghai Provisional Court.

We have received the following despatch from the Civil Office of this Government stating,

"We have received a despatch from the Secretary of the Central Executive Committee, to the effect that a despatch reading as follows has been received from the Central Propaganda Department,

"We have discovered that editorials which appeared in the periodical styled "Chou Tou" published by the Chu Tou Society advocate reconstruction of the Kuomingtang. The discussion is absurd and detrimental, therefore its issuance should be prohibited. As the Society is situated in Canton Road, Shanghai, we most humbly request you to inform the National Government to order The Provisional Court of the Shanghai Special Municipality and the Shanghai and Woosung Gendarmerie to prohibit the periodical from further circulation and also to order the Shanghai Provisional Court to seal up the premises of that Society. Attached, please find a copy of the periodical."

"In accordance with the request we are informing you to act accordingly."

Therefore this order is issued and we hope that it may be duly executed.

Dated the 9th day of February, 1929.

(Sd) Chiang Kai Shek etc.

DESPATCH

From The Education Bureau of the Shanghai Special Municipality

To The Shanghai Provisional Court.

We, the Education Bureau, have received a mandate (No. 3335) from the Shanghai Municipal Government stating,

"We have received an order from the National Government stating that they had received a despatch from the Secretary of the Central Executive Committee, to the effect that a despatch reading as follows has been received from the Central Propaganda Department,

"We were informed by the Propaganda Department of the Directorate of the Peping Kuomingtang that they have discovered a reactionary periodical called "Shu Zau" and we were requested to prohibit its publication and circulation. We have found out that the periodical is published by Communists, therefore its issuance should be suppressed. We most humbly request you to inform the National Government to prohibit its sale and also to order the Shanghai Provisional Court to seal up the Lee Chun Book Store, the publisher of the periodical."

"Order has been duly received from the said authorities. We were ordered to prohibit its selling within our district and in case of any book store being discovered of selling the said prohibited books, the store shall be sealed up. We therefore order you to investigate the case and execute the order accordingly

We have sent our men to discuss with you. We have also ordered them to make investigations. We were reported that the store is situated at 148 Kuling Road. Two copies of "Shu Zau" were bought and sent to you. Wherefore we sincerely hope that the order may be duly executed by you and favour us a reply.

Dated the 4th day of February 1929.

(Sd) Wei Kou

O R D E R

From The National Government to The Shanghai Provisional Court.

We have received the following despatch from the Civil Office of this Government stating,

"We have received a despatch from the Soretary of the Central Executive Committee, to the effect that a despatch reading as follows has been received from the Central Propaganda Department,

"We have discovered that editorials which appeared in the periodical styled "Chou Tou" published by the Chu Tou Society advocate reconstruction of the Kuomingtang. The discussion is absurd and detrimental, therefore its issuance should be prohibited. As the Society is situated in Canton Road, Shanghai, we most humbly request you to inform the National Government to order The Provisional Court of the Shanghai Special Municipality and the Shanghai and Woosung Gendarmerie to prohibit the periodical from further circulation and also to order the Shanghai Provisional Court to seal up the premises of that Society. Attached, please find a copy of the periodical."

"In accordance with the request we are informing you to act accordingly."

Wherefore this order is issued and we hope that it may be duly executed.

Dated the 9th day of February, 1929.

(Sd) Chiang Kai Shek etc.

DESPATCH

From The Education Bureau of the Shanghai Special Municipality

To The Shanghai Provisional Court.

We, the Education Bureau, have received a mandate (No. 3535) from the Shanghai Municipal Government stating,

"We have received an order from the National Government stating that they had received a despatch from the Secretary of the Central Executive Committee, to the effect that a despatch reading as follows has been received from the Central Propaganda Department,

"We were informed by the Propaganda Department of the Directorate of the Peping Kuomingtang that they have disbovered a reactionary periodical called "Shu Zau" and we were requested to prohibit its publication and circulation. We have found out that the periodical is published by Communists, therefore its issuance should be suppressed. We most humbly request you to inform the National Government to prohibit its sale and also to order the Shanghai Provisional Court to seal up the Lee Chun Book Store, the publisher of the periodical."

"Order has been duly received from the said authorities. We were ordered to prohibit its selling within our district and in case of any book store being discovered of selling the said prohibited books, the store shall be sealed up. We therefore order you to investigate the case and execute the order accordingly

We have sent our men to discuss with you. We have also ordered them to make investigations. We were reported that the store is situated at 142 Kuling Road. Two copies of "Shu Zau" were bought and sent to you. Wherefore we sincerely hope that the order may be duly executed by you and favour us a reply.

Should be 142 Changsha R.

Dated the 4th day of February 1929.

(Sd) Wei Kou